

Firma
Localitatea
Str. nr.
Telefon
Fax

Nr. și data înregistrării
la autoritatea fiscală (9)
.....

CERERE*)

referitoare la eliberarea Certificatului privind atestarea impozitului plătit conform Convenției de evitare a dublei impunerii, încheiată între România și (1), de persoane juridice nerezidente

Reprezentantul firmei (2), rezident al (1), cu sediul în localitatea (3), sediul (4), și înregistrată la autoritatea fiscală din această localitate, solicit a se elibera, în baza Convenției de evitare a dublei impunerii, încheiată între România și (1), certificatul prin care se atestă impozitele plătite, aferente veniturilor realizate în anul, de către firma (5), rezidentă în România, cu sediul în localitatea (6), sediul (7)

a) Venituri pentru care impozitul se reține la sursă:

Nr.crt.	Natura venitului realizat	Venitul obținut (suma brută)	Cota de impozit prevăzută de convenție	Impozitul reținut de organele fiscale române	Venitul încasat de beneficiar (suma netă)
0	1	2	3	$4 = 2 \times 3$	$5 = 2 - 4$
1.	Dividende				
2.	Dobânzi				
3.	Redevențe				
4.	Comisioane				
5.	Alte venituri		x		

b) Profitul realizat din România prin intermediul unui sediu permanent:

Profitul anual realizat	Cota de impozit prevăzută de legislația română	Impozitul pe profit vărsat la bugetul statului român	Profitul net anual
-------------------------	--	--	--------------------

Datele înscrise în prezenta cerere corespund realității și vor fi prezentate autorității fiscale din localitatea (3) din (1), în care firma și-a înregistrat sediul pentru îndeplinirea obligațiilor de natură fiscală.

Se anexează copia de pe certificatul de rezidență fiscală.

Data

Numele și prenumele
Semnătura
Funcția (8)
Ștampila

*) Cererea poate fi întocmită și prezentată autorității fiscale de către persoana juridică din România sau de către oricare altă entitate, înregistrată în România potrivit legii, plătitoare de venit, în numele persoanei juridice nerezidente, situație în care reprezentantul firmei (2) va fi reprezentantul firmei plătitoare de venituri din România.

Company
 Locality
 No.Street
 Phone
 Fax

No. and date of registration
 at the tax authority (9)

APPLICATION^{*})

for the Certificate of tax paid by non-resident legal persons according to the Convention for the avoidance of double taxation concluded between Romania and (1)

The representative of the company (2), resident of (1), with the head office located in (3), address (4), registered at the tax authority in this locality, applies for a certificate, under the Convention for the avoidance of double taxation concluded between Romania and (1)

This certificate attests the taxes paid on the income received during the year, for the company (5), a Romanian resident, with the head office in (6), address (7)

a) Income on which the tax is withheld at source:

Line no.	Nature of the income	Income (gross amount)	Tax rate provided in the Convention	Tax withheld by the Romanian tax bodies	Income received by the beneficiary (net amount)
0	1	2	3	4 = 2 x 3	5 = 2 - 4
1.	Dividends				
2.	Interest				
3.	Royalties				
4.	Commissions				
5.	Other income		x		

b) The profit received from Romania through a permanent establishment:

Annual profit	Tax rate provided in the domestic law	Tax on profit paid to the Romanian State Budget	Net annual profit

The information included in this application is true and will be presented to the tax authority of the locality (3) from (1), where the head office of the company is registered for tax purposes.

A copy of the Certificate of tax residence is attached.

Date

Surname and first name
 Signature
 Title (8)
 Stamp

^{*}) The application may be prepared and presented to the tax authority on behalf of the non-resident legal person by the resident Romanian legal person or by any other entity incorporated in Romania, according to the law, which is the payer of the income. In this situation, the representative of the company (2) will be the representative of the company which is the payer of the income from Romania.